



AVIS AU PUBLIC

Morcellements de terrains

Séance publique du Conseil communal du 25 mai 2020

Présents: HENX-GREISCHER Andrée, bourgmestre, BOONEN Serge, MOULIN Théo, échevins, BENDER Maxime, MEYERS Corinne, MICHELS Mike, THOLL Jean-Joseph, TOBES Romain, conseillers, DIMMER Martine, secrétaire.

Absent: / Excusé : /.

Suite à la demande introduite par les propriétaires concernés, le projet de morcellement suivant est accordé par le conseil communal :

- Morcellement de la parcelle inscrite au cadastre sous le numéro 138/4060, section C de Christnach.
-

Séance publique du Conseil communal du 30 juin 2020

Présents: HENX-GREISCHER Andrée, bourgmestre, BOONEN Serge, MOULIN Théo, échevins, BENDER Maxime, MEYERS Corinne, MICHELS Mike, THOLL Jean-Joseph, TOBES Romain, conseillers, DIMMER Martine, secrétaire.

Absent : a) Excusé : /

Suite à la demande introduite par les propriétaires concernés, le projets de morcellement suivants sont accordés par le conseil communal :

- Morcellement d'une parcelle inscrite au cadastre sous le numéro 245/2383, section A de Haller, en trois parcelles.
 - Morcellement des trois parcelles inscrites au cadastre sous les numéros 333/2342, 333/2343 et 333/2344, section A de Haller.
-



Séance publique du Conseil communal du 20 juillet 2020

Présents: HENX-GREISCHER Andrée, bourgmestre, BOONEN Serge, MOULIN Théo, échevins, BENDER Maxime, MEYERS Corinne, MICHELS Mike, THOLL Jean-Joseph, TOBES Romain, conseillers, DIMMER Martine, secrétaire.

Absent : a) Excusé : /

Suite à la demande introduite par les propriétaires concernés, le projet de morcellement suivant est accordé par le conseil communal :

- Morcellement du terrain inscrit au cadastre sous le numéro 395/4380, section A de Haller; en trois parcelles

Les quatre décisions susmentionnées ont été publiées conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988 et ont été transmises à Madame la Ministre de l'Intérieur pour publication au Mémorial.

LE PROBLÈME "LINGETTES HUMIDES"

Chers concitoyens,

Le syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduares de l'Est "SIDEST" et la commune de Waldbillig tiennent à vous rendre attentifs sur la problématique de l'évacuation des lingettes humides et autres tissus fibreux, qui entraîne quotidiennement des suites désastreuses.

A ce jour, le SIDEST entretient les infrastructures de dépollution des eaux résiduares de 25 communes-membres dans l'est du Grand-Duché et se voit confronté à ce problème dans toutes les localités.

Vous trouverez un texte au verso, expliquant la situation de façon plus détaillée. Nous vous prions de bien vouloir le lire attentivement et de nous soutenir activement à lutter contre le phénomène trop souvent banalisé des lingettes humides.

Merci d'avance.

SIDEST

"Syndicat Intercommunal de Dépollution des Eaux résiduares de l'Est"





"LINGETTES HUMIDES"

Elles sont souvent minimisées, alors qu'en réalité elles posent un problème grave et sérieux dans le domaine du traitement des eaux usées. On parle ici des lingettes humides que les ménages utilisent quotidiennement. Pour la plupart des foyers on ne peut plus se passer d'en faire usage, mais les dommages que ces lingettes "inoffensives" causent ne sont presque jamais thématés. Après leur usage, les lingettes sont éliminées moyennant le chemin le plus simple - les toilettes, et se retrouvent ainsi dans les égouts.

De nombreux producteurs de lingettes humides indiquent sur les emballages que leur produit peut être évacué de cette façon. Il est catégorisé comme "biodégradable", ce qui ne suscite aucun doute auprès du consommateur.



En effet, il se peut que les fibres se laissent éventuellement dégrader biologiquement avec le temps. Il n'est pourtant jamais fait référence à la durée de cette phase de biodégradation, qui pourrait durer des semaines, des mois, voire des années. Malheureusement les emballages n'en parlent pas. Pourtant, le problème surgit bien avant.

Dès que les lingettes aboutissent dans la canalisation, elles ne mettent que quelques minutes avant d'arriver à la prochaine station de pompage ou station d'épuration, où elles se prennent dans les pompes d'eaux usées. A travers ce phénomène les lingettes commencent à former de nœuds massifs qui bouchent les conduites des pompes en causant des pannes, ce qui est devenu un véritable fléau pour les responsables de dépollution des eaux résiduaires. Les lingettes réussissant à passer à travers les pompes aboutissent dans les stations d'épuration et peuvent atterrir dans les réacteurs biologiques pour finalement s'y entrelacer. Les dommages qui en résultent ne représentent pas seulement un véritable danger pour l'environnement, mais dépassent chaque année les dépenses budgétaires prévues pour les frais d'entretien. Plusieurs milliers d'euros sont investis annuellement pour la réparation d'anciennes, respectivement l'acquisition de nouvelles pompes. Ces coûts sont répartis sur les budgets des différentes communes-membres du syndicat intercommunal de dépollution des eaux résiduaires pour être finalement récupérées moyennant le prix de l'eau.

Il est donc important d'attirer l'attention de tout consommateur de ce produit que l'évacuation de lingettes humides à travers les égouts représente un comportement paradoxal ayant des conséquences onéreuses. Les toilettes ne sont pas des poubelles, il est donc absolument interdit d'y jeter autre que du papier-toilette. C'est pour cette raison que le Syndicat Intercommunal de Dépollution des eaux résiduaires de l'Est (SIDEST) fait appel de jeter ces produits selon les règles de l'art, voire d'en éviter complètement l'usage, dans l'intérêt d'une gestion des eaux résiduaires plus économique et dans le respect envers notre environnement.

DAS PROBLEM "FEUCHTTÜCHER"

Sehr geehrte Mitbürger,

Anhand dieses Flyers möchten wir, der interkommunale Verband für Abwasserentsorgung SIDEST und die Gemeinde Waldbillig, Sie auf die Problematik der Entsorgung von Feuchttüchern und sonstigen Fasertüchern aufmerksam machen, die täglich desaströse Folgen mit sich bringt.

Der SIDEST betreibt zurzeit die Abwasserreinigungsinfrastrukturen von 25 Mitgliedsgemeinden im Osten Luxemburgs und muss sich in jeder einzelnen Ortschaft mit diesem Problem befassen.

Auf der Rückseite befindet sich ein Text, der die Situation etwas detaillierter schildert. Wir bitten Sie, diesen aufmerksam zu lesen und uns aktiv dabei zu helfen, das viel zu oft verharmloste Problem der Feuchttücher in den Griff zu bekommen.

Vielen Dank im Voraus
SIDEST

Interkommunaler Verband für Abwasserentsorgung im Osten

Viel zu oft werden sie verharmlost, doch in Wahrheit stellen sie ein ernstes und schwerwiegendes Problem in der Abwasserreinigungsbranche dar. Die Rede ist von Feuchttüchern, die sich im alltäglichen häuslichen Gebrauch befinden. Für die meisten Haushalte ist deren Nutzung mittlerweile fast undenkbar, doch die damit verbundenen Schäden, die diese „harmlosen“ Tücher verursachen, werden kaum thematisiert. Nach Gebrauch werden die Feuchttücher über den einfachsten Weg entsorgt - nämlich in die Toilette, und geraten somit in den Abfluss.

Viele Hersteller solcher Feuchttücher weisen auf den Verpackungen darauf hin, dass ihr Produkt auf diese Weise entsorgt werden könnte. Es wird als „biologisch abbaubar“ gekennzeichnet, was natürlich beim Endverbraucher keinerlei Verdachtsfragen aufwirft.

Dass die Faserstoffe sich mit der Zeit biologisch abbauen lassen ist eventuell nachvollziehbar. Von der Dauer dieser Abbauphase ist jedoch nie die Rede. Es könnte Wochen, Monate, sogar Jahre dauern, die Verpackungen geben diese Information leider nicht an. Das Problem entsteht jedoch wesentlich früher. Sobald die Feuchttücher in den Kanal gelangen, braucht es nur wenige Minuten bis sie an dem nächstgelegenen Pump- oder Klärwerk ankommen und sich dort in die Beförderungspumpen verfangen. Durch dieses Phänomen bilden sich in kurzer Zeit massive Verstopfungen, die die Laufradkanäle der Pumpen verstopfen und einen Pumpenausfall verursachen, was für die Abwasserentsorger eine wahre Plage darstellt. Die Feuchttücher, welche es schaffen von den Pumpen durchgeschleust zu werden, gelangen in die Klärwerke und können ihren Weg bis in die Klärbecken finden um sich letzten Endes dort zu verfangen. Die daraus folgenden Beschädigungen stellen nicht nur eine regelrechte Gefahr für die Umwelt dar, sondern sprengen jedes Jahr die vorgesehenen Ausgaben für Unterhaltskosten. Mehrere tausende Euro müssen jährlich für das Reparieren alter, beziehungsweise für die Anschaffung neuer Pumpen vorgesehen werden. Kosten, welche auf die verschiedenen Gemeinden des Abwasserverbandes aufgeteilt und letztendlich wieder über den Wasserpreis eingezogen werden.

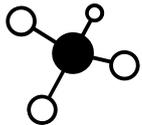
Es ist wichtig jeden Nutzer solcher Produkte darauf aufmerksam zu machen, dass das Entsorgen von Feuchttüchern über den Abfluss ein absolut widersinniges Fehlverhalten ist und extrem kostspielige Folgen mit sich bringt. Die Toilette ist kein Abfalleimer, außer Toilettenpapier darf nichts Weiteres durch den Abfluss entsorgt werden. Aus diesem Grund macht der Abwasserverband SIDEST einen Aufruf, diese Produkte im Sinne einer wirtschaftlichen Abwasserreinigung und im Respekt gegenüber unserer Umwelt artgerecht in den Abfalleimer zu entsorgen, respektive deren Kauf komplett zu vermeiden.

#JamaisSansMonMasque EST DESTINÉ À MON VISAGE, PAS À LA NATURE

Les masques et les gants de protection sont en **plastique**, pas en papier.

Certains animaux les avalent et tombent malades!

Leur décomposition dans la nature est extrêmement lente:



450
ans



Non!

Leur place est ni sur le sol ni dans les déchets recyclables, mais dans la **poubelle noire**.



natur&ëmwelt



Ebl

info@ebi.lu



UNE SOLUTION
NE DOIT PAS DEVENIR
LE **PROBLÈME**



PICKITUP
LUXEMBOURG



WALDBËLLEG
COMMUNE DE WALDBILLIG



WALDBËLLEG

COMMUNE DE WALDBILLIG

Tour du Duerf CO²-frei durch Waldbillig!

Auch dieses Jahr ist die Gemeinde Waldbillig bei der Kampagne „Tour du Duerf“ dabei. Es gibt ein „offenes Team“, zu dem alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind vom **10. bis 30. September** möglichst viele Kilometer, beruflich und privat, CO²-frei mit dem Rad zurückzulegen.

Melden auch Sie sich an und sammeln Sie möglichst viele Rad- Kilometer:

<https://www.tourduduerf.lu/index.php?&&id=8455>

Hintergrund zur Kampagne

Die „Tour du Duerf/Stadtradeln“ ist eine nach Nürnberger Vorbild weiterentwickelte Kampagne des Klima-Bündnis, dem größten Netzwerk von Städten, Gemeinden und Landkreisen zum Schutz des Weltklimas, dem rund 1.700 Mitglieder in 26 Ländern Europas angehören. Mit der Kampagne steht Kommunen eine bewährte, leicht umzusetzende Maßnahme zur Verfügung, um in der Kommunikation/Öffentlichkeitsarbeit für nachhaltige Mobilität aktiv(er) zu werden. Im Rahmen des Wettbewerbs treten Teams aus KommunalpolitikerInnen, Schulklassen, Vereinen, Unternehmen und BürgerInnen für Radförderung, Klimaschutz und Lebensqualität in die Pedale.



TOUR DU DUERF

Responsabel fir meng Gemeng

Tour du Duerf
Gemeinde Wadbillig
1, rue André Hentges
L-7680 Waldbillig
Tel.: 837287-27 / Fax: 837789 /
batisses@waldbillig.lu
www.tourduduerf.lu

Wieviel CO² Ausstoß verursache ich eigentlich persönlich?

Wenn Sie wissen möchten, wieviel CO² Ausstoß Sie persönlich verursachen, können Sie ihren persönlichen **CO²-Fußabdruck** hier berechnen:



Mullerthal Region in your pocket

QR-Code scannen und Informationen zur Region erhalten.

Utilisez le code QR pour savoir ce qui se passe dans la région.

www.mullerthal.lu
www.mullerthal-trail.lu



Visit Mullerthal
Mullerthal Trail



www.app.mullerthal.lu



TOUR DU DUERF

Responsabel fir meng Gemeng

Jetzt App laden
und Radverkehr
verbessern!

JETZT BEI
Google Play

Laden im
App Store

Waldbilling ist dabei / participe!

10.9. - 30.9.2020

Jetzt registrieren und mitradeln! / Enregistrez-vous et participez!
tourduduerf.lu



WALDBËLLEG
COMMUNE DE WALDBILLIG

KlimaPakt
European Energy Award



25
JOER
1995-2020
Klima-Bündnis
Lëtzebuerg

verkéiers
verbond